

# CARTELETA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

N.º 919 - 20 DE ABRIL DE 2019

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta. 09400, Aranda de Duero  
Tel. 947 649 853 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

## La Orensana

Ponemos a su disposición nuestro taller de sastrería con amplia experiencia, para arreglos en prendas de señora y caballero.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda  
Tel. 947 50 00 72

## Construcciones Silvi

**¡YA A LA VENTA!**  
"San Antón - Paseo Virgen de las Viñas"

Viviendas 2 y 3 dormitorios, garajes y trasteros.

947 50 28 67  
C/ Sol de las Moreras, 20  
ARANDA DE DUERO



FOTOS PARA EL RECUERDO. Directiva de la Sociedad Filarmónica. Año: 1934. (Comentario en la sección Notas Arandinas).

## SALUD TOTAL CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología  
Y ADEMÁS TE DAMOS HASTA UN 10% DE DESCUENTO EN IMPLANTES Y ORTODONCIA

ARANDA DE DUERO  
Avda. Castilla, 49  
947 51 26 16

ROA  
Pz Mayor de St. María, 2  
947 54 00 05

SÁBADOS ABIERTO  
www.saludtotalcd.com  
saludtotalcd@hotmail.com

## AGENCIA DE VIAJES EN&PA TOURS

GESTIONES EN & PA  
Viaje con nosotros

AGENCIA VIAJES INMOBILIARIA SEGUROS

CICL.09-103  
PRESUPUESTO ON-LINE GRATIS

GRUPO STAR VIAJES

Isabel Iglesias Hidalgo  
C/ PEDROTE 32, Aranda de Duero  
Tf: 947722114/enpatours@gruposstar.com

### POR LA REAPERTURA DEL FC DIRECTO: ¡SALGAMOS A LA CALLE!

Nos conocimos en las redes sociales. Todos sentíamos lo mismo: abandono. No teníamos otra sensación, aparte de la indignación ante la corrupción y la incompetencia en los círculos de poder. La injusticia con nuestra tierra, para los que somos de Aranda y su Ribera, y la falta de lógica, para los que contemplaban el panorama desde fuera de nuestra provincia, eran las premisas.

Desde que pusimos en marcha la Plataforma por el Ferrocarril Directo, nuestra labor ha sido constante para intentar doblegar el pensamiento "AVE = evolución" de los políticos, que aún predomina y tan bien se vende. También para difundir que hay otros trenes rápidos que no son AVE, que las líneas de alta velocidad no son las únicas que existen en el transporte ferroviario y que la Unión Europea favorece las vías mixtas, de modo que si nos movilizamos por esta causa tenemos mucho que ganar.

Hablemos claro: Aranda de Duero está olvidada y, por desgracia, lo viene estando desde hace décadas. Aranda necesita buenas vías de comunicación y proyección constante de su imagen al exterior, y la mejor forma de lograrlo es mediante la conexión ferroviaria con la capital de España. Pero desear esto en la barra del bar es inocuo. Seamos, pues, consecuentes: tenemos que salir a la calle y

hacernos oír. Durante años hemos visto cómo los políticos nos han dado la espalda, negando la reapertura de un ferrocarril necesario y rentable, mientras despilfarraban el dinero de nuestros impuestos en proyectos inútiles y fracasados. A estas alturas, los arandinos y ribereños contamos con motivos más que suficientes como para tener instalado un templete con megafonía todos los fines de semana.

Como cualquier plataforma, necesitamos tu ayuda. Todos aquellos que se presten a colaborar con la causa por el Directo, en lo que consideren que puedan aportar, son bienvenidos. Cuanta más ayuda y apoyo, más posibilidades de éxito en nuestro objetivo. Reconocemos, asimismo, la ayuda incondicional de casi todas las empresas del sector audiovisual e informativo arandino. Y desde aquí nos gustaría anunciar que estamos preparando una manifestación multitudinaria en Chamartín, en unión con la Plataforma de Burgos y los municipios de Segovia y de Madrid, cuyas poblaciones están tan preocupadas como la de Aranda. Mientras tanto, ¡únete a la manifestación que cada sábado recorre el centro de nuestra villa en pro de la reapertura del Ferrocarril Directo a Madrid!

Plataforma por el Ferrocarril Directo  
plataforma.directo.madrid.burgos@hotmail.com

## Integral ARANDA

GESTORÍA - ASESORÍA - SEGUROS  
www.integralaranda.com - Telf. 947 50 96 96

## A LA VENTA EN: CARTELETA ARANDINA

RIMAS ARANDINAS, ARANDINOS ILUSTRES Y DISTINGUIDOS Y ESTAMPAS ARANDINAS de Sulidiza

## SERVICIOS FUNERARIOS PARA MASCOTAS

CREMATORIO TANATORIO VELATORIO

Paseo a las NUBES  
la mejor despedida... para el mejor amigo.

C/ Las Palotas (Burgos) - Tel. 649 964 498  
www.paseoalasnubes.es



**MAGIA**  
GUÍA  
**MULTISERVICIOS**

**MAGIA**  
Comuniones, cumpleaños,  
bodas, fiestas...  
Tel. 629 615 124  
www.magojoyra.com

**CERRAJERO 24H.**  
APERTURAS SIN DETERIORO  
Telf.: 626111190  
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE  
SER LA LLAVE DE SU CASA  
elcerrajerodearanda@gmail.com

**CONSTRUCCIONES**  
**DEL RINCÓN IZQUIERDO**  
Para Aranda y la Ribera  
680 135 588 - 630 405 150 - 686 342 832

**Reyes**  
Impermeabilizaciones  
Fachadas y Suelos  
Tel. 947 511 448  
Mov. 627 568 860  
P.º Picasso, 1 bajo  
Aranda de Duero  
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com  
www.reyesimpermeabilizaciones.com

**limpiezas**  
**NYC**  
Todo tipo de limpiezas a su servicio:  
Generales y Obra - Comunidades  
Oficinas - Locales - Cristales  
Particulares - Garajes - Abrillatado  
Pídenos presupuesto en los Teléfonos:  
**690 861 973 y 690 861 974**

**TAPICERÍA**  
Tapicería y Restauración  
de Tapizados.  
Tapizado de Coches.  
Tapizado en General.  
**MACHÍN**  
Tels. **975 310 529**  
**660 414 135**

Anúnciese en  
**CARTELEIRA**  
ARANDINA



**COMER Y CENAR**

**Mesón Restaurante**  
**«El Cordero»**  
Nos Adaptamos a su Presupuesto  
Menú Casero Diario  
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

**AITANA**  
Restaurante  
Especialidad en Lechazo Asado,  
Carnes Rojas y Pescados.  
Menú Degustación Personalizados 40€  
C/ San Gregorio, 17 - Aranda  
Tel. 947 514 445  
www.aitanarestaurante.es

**MESÓN EL PASTOR**  
Disfruta de  
nuestras nuevas raciones  
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA  
TEL. 947 500 428

**RESTAURANTE**  
**EL RINCON**  
DEL PASADO  
Disfruta de un día distinto  
en plena naturaleza y visitando  
NUESTRO MUSEO DEL VINO  
Tel. 689 088 750 - FUENTENEbro

**LA OVEJA NEGRA DE CASA FLORENCIO**  
CENA TODOS LOS  
VIERNES Y SÁBADOS  
con un menú degustación diferente compuesto  
por 7 platos por 35€ Todo incluido.  
Tel. 947 500 230

**bar restaurante**  
**LAS CUBAS**  
barrio nuevo 8  
Aranda de Duero  
Santiago Vicente  
Cocina de autor  
Jueves, Viernes y Domingo  
Tapa + Vino o Caña 2€  
Excepto Festivos.  
947 655 877 - 660 329 254

**FORESTAL ARAUZO**  
VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE  
PELLETS Y DE LEÑA:  
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.  
TRABAJOS FORESTALES:  
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)  
Tels. **669 42 84 10**  
**669 42 84 11**

**VOX POPULI**

La asociación DISFAR nos envía el siguiente escrito para su difusión:

**El Procurador del Común incluye al Ayuntamiento de Aranda en la lista de entidades no colaboradoras con dicha institución.**

Uno de nuestros socios ha recibido una notificación del Procurador del Común, en la que se le comunica el archivo de su expediente (20162397) por falta de contestación del Ayuntamiento de Aranda.

Nuestro socio vio vulnerados sus derechos como persona discapacitada y agotó las reclamaciones efectuadas ante el Ayuntamiento, entidad responsable en materia de supresión de barreas y accesibilidad en nuestra localidad. Posteriormente acudió al Procurador del Común (el defensor del pueblo en CyL), y dicha institución comprobó que tampoco a ella le daban contestación los responsables del Ayuntamiento de Aranda.

De esta experiencia, y de otras previas, extraemos las siguientes conclusiones:

- La **incuria** de las autoridades municipales ante las violaciones de derechos de las personas discapacitadas va a quedar **impune**, en virtud de una suerte de aforamiento diseñado por ellas mismas para soslayar sus responsabilidades.
- El Procurador del Común es incapaz de revertir las actuaciones **contrarias a la ley** cometidas por las autoridades. Ello se debe a que, por muy buena voluntad que dicha institución ponga, si no posee las atribuciones necesarias para que sus resoluciones sean de obligado cumplimiento, estas quedan en papel mojado. ¿Para qué seguir manteniendo, por tanto, una institución **de facto inservible**?
- Por su desidia, el Ayuntamiento de Aranda ya **figura en las Cortes** como entidad no colaboradora con el Procurador del Común, lo cual debería dar **vergüenza** a todos sus responsables.
- Los ciudadanos no necesitamos más regulaciones y normativas; lo que necesitamos es **eficacia y cumplimiento** de las existentes.

DISFAR

**APLAUSO ESPECIAL**

La poesía que escribió el poeta arandino Pedro Miguel Ibáñez con motivo del 30 Aniversario de la incorporación de la mujer a la Guardia Civil, celebrado el pasado mes de marzo, será expuesta permanentemente en el Museo de la Guardia Civil. Allí podrá leerse enmarcada en un elegante cuadro, cuya entrega se efectuó a la Benemérita en el salón de plenos del Consistorio en presencia del autor. Enviamos nuestro reconocimiento a Pedro Miguel, merecedor de la más sincera felicitación.

Residencia  
**SANTA MARÍA**  
Válidos  
No Válidos  
**LA REAL**  
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA  
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

**TODO NATURAL**  
Pan elaborado de  
manera artesanal  
con harinas  
naturales.  
El pan, pan.  
**Santapia**  
C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

**SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)**

**SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA**  
DAVID DELGADO  
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:  
FAGOR edesa  
Whirlpool cataC i) INDESIT  
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

**CORINCA, S.L.**  
VENTA Y REPARACIÓN DE:  
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA  
• ALIMENTACIÓN  
• FRÍO INDUSTRIAL  
• CLIMATIZACIÓN  
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL  
• PESAJE  
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO  
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial  
**Vaillant**  
Buderus WOLF  
Grupo Bosch  
**David Rivas**  
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero  
Tel. 947 51 28 17  
sativasblanco@hotmail.com

**Asesoría Holgueras**  
Empresas y Particulares  
C/ Miranda do Douro, 6 Bajo  
Tel. 947 510 868 - www.holguerasasesoria.es

**"VIVIENDO Y CONVIVIENDO EN ARANDA DE DUERO Y SU COMARCA" de Paco Benito Benito.**  
Puntos de Venta: Casa Singer en C/ Santa Lucía, 4 y Cartelera Arandina

**LAS BASURAS**  
No saque la basura.  
Estos días no hay recogida:  
20 - 22 - 27 - 30





**VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE**

- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

**¡VISÍTENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS**

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)  
**Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17**

**QUIJOTE CONFORT**

*El confort te da la vida*



ESTUFAS Y CALDERAS DE PELLETS Y LEÑA.  
HIDROESTUFAS (CALIENTA RADIAADORES).  
INSERTABLES DE PELLETS Y LEÑA.  
ESTUFAS PARA SITIOS REDUCIDOS.  
SISTEMA MULTIFOCO: LA UNICA ESTUFA DEL MERCADO  
CON SALIDA DE AIRE INFERIOR QUE CONSIGUE UNA  
TEMPERATURA CONSTANTE EN TODA LA SALA.  
FINANCIACION A SU MEDIDA HASTA 12 MESES SIN INTERESES.  
San Francisco, 32 Bajo • Aranda de Duero  
Tel. 947 51 33 29 • www.quijoteconfort.com



**CASAS PREFABRICADAS  
CONSTRUCCIÓN SECA  
PROYECTOS A LA CARTA**

**606 32 62 32**  
www.sistemasdiy.com

*Sistemas* ARANDA DE DUERO (Burgos)  
*Su vivienda en solo 2 meses*

**NOTAS ARANDINAS**

**LA SOCIEDAD FILARMÓNICA**

La Sociedad Filarmónica de Aranda de Duero se fundó en 1883, el día popularmente llamado *de la fila* -segunda jornada de la Pascua de Resurrección-. La aparición de esta asociación de música y baile supuso un auténtico hito en Aranda de Duero, cuyas gentes participarían de su espléndida actividad durante 52 años.

En efecto, la Sociedad Filarmónica fue la más destacada asociación cultural arandina de su tiempo, hasta el punto de tener el honor de aparecer en las páginas de *Estampa*, uno de los más populares semanarios españoles de los años treinta, que en 1933 publicó un extenso reportaje ilustrado con motivo del cincuentenario de la fundación de la asociación. En dicho reportaje se mencionaba que Aranda podía ufanarse de contar con una sociedad de baile a la que pertenecieron varias generaciones, siendo única en su especie en todo el país tanto por su larga trayectoria como por poseer un himno y una zarzuela propios.

En la fotografía que publicamos en portada, tomada en 1934, puede verse a la Junta Directiva de la Sociedad Filarmónica de dicho año. Se da el caso de que esta directiva fue la última con que contó la Sociedad, pues la comisión nombrada para el año siguiente no pudo hacer frente a las dificultades que se presentaron y la asociación acabó por disolverse. Entre los retratados figuran el fundador y presidente honorario Higinio Moreno (en el centro), Luis Díaz Sulidiza (tercer por la izda.), Feliciano Arribas y Ricardo Cabañas (a la dcha.).

**TIERRA VEGETAL  
PARA JARDINES**

IDEAL PARA CÉSPED, ÁRBOLES,  
SETOS, HUERTOS...  
TRANSPORTE A GRANEL  
MÍNIMO 12 M<sup>3</sup>  
TRASVER J. SOTO, S.L. • Tel. 639 893 471

**PELETERIA  
CIBELINA**

 **NUEVA TEMPORADA PRIMAVERA  
DESCUENTOS EN PRENDAS DE INVIERNO**

Centro Comercial Isilla, 1.ª Planta  
Tel. 607 289 295



**RESIDENCIA 3ª EDAD**

**Residencia con 69 plazas  
para válidos y asistidos  
Amplios jardines - Hidroterapia  
Terapia con perro de apoyo**

Carretera de Sinovas, Km. 0,6 - Aranda de Duero  
Teléfono 947 51 40 95



**Clínica Dental**  
Reg. Sanitario: 09-C251-0186

**Dr. Eric Forteza**

*La experiencia de 30 años unida  
a la última tecnología digital.*  
*10% Dto. en su tratamiento dental.*  
*Implantes, Estética, Coronas sin metal,  
Sangrado de encías, Etc...*

CONSULTA Y DIAGNÓSTICO CON RX GRATUITOS. www.clinicadentalforteza.com  
**C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)**

**FARMACIAS DE GUARDIA - Abril**

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Día: 20

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Día: 21

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Día: 22

**A. M.ª GONZALEZ LAFONT**, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Día: 23

**A. SANZ HERNAN**, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Día: 24

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Día: 25

**P. TOMAS GARCIA**, Avda. El Ferial, 18 .... 947 50 07 52  
Día: 26

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Día: 27

**M. ÁNGEL LAZARO**, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Día: 28

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Día: 29

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Día: 30

**SANTA CATALINA**, Pl. Obispo Acosta, 4 .. 947 50 11 29  
Día:

**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**

**EXPOSICIONES**

**Hasta el 27 de abril**  
Pintura "Refugiados". Círculo de pintores solidarios. Cultural Caja de Burgos. Plaza del Trigo, 8. De lunes a viernes de 19:00 a 21:00 h. Sábados de 12:00 a 14:00 h.

**Abril**  
Galería Artári. C/ Fuenteminaya bajo nº 27. Obras de Higinio Boal, José Vela Zanetti, Rosa Portugal, Francisco Sanchis Cortés, Margarita Álvarez Bañeros, Salvador de Pablo Peñalba y Estela Boal. Sábados de 11:00 a 14:00 h y de 18:00 a 21:00 h. Domingos de 12:00 a 15:00 h. www.galeriaartari.es

**COLOQUIO INTERNACIONAL**

**26 de abril**  
"Mujer y deportes tradicionales" Auditorio Casa de Cultura a las 10:30 h. Entrada libre hasta completar aforo. Organiza Asociación Cultural La Tanguilla.

**TEATRO**

**3 de mayo**  
"La Strada" de Mario Gas. Centro Cultural Caja de Burgos. Plaza del Trigo 8, a las 20:30 h.

**CINE**

**30 de abril**  
"Un día más con vida", de Raúl de la Fuente y Damián Nenow. Teatro Cine Aranda (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

**MÚSICA**

**27 de abril**  
"MÁBU" Girando por salas. La Colmena Musical, a las 23:00 h.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL  
HORARIO DE ABRIL**

Lunes a viernes:  
Mañanas: de 09:30 a 14:30 h.  
Tardes: de 16:00 a 21:00 h.  
Sábados: de 10:00 a 13:00 h.

**PONCIANO**  
**HIERROS Y METALES, S.L.**

**Almacén de hierros y aceros inoxidableables**

Ángulos Mallazo Vigas Accesorios Chapa Tubos



Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO  
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com